



Julestart i Tinglev

**Fredag den
28. november**

Program

Kl. 17.00

THHI serverer gratis gule ærter på Beredskabsstyrelsen Teknisk Skole på Nørremarken i Tinglev - og der er gratis pølser med brød til børnene. Det Tyske Skoleorkester underholder.

Kl. 17.20

Julemanden hentes ned fra tårnet på »Den Røde Plads« af Tinglev frivillige brandværn og Beredskabsstyrelsen.

Kl. 17.50

Juleoptog gennem Tinglev med Julemanden.

Ca. kl. 18.15

Juletræet tændes på Centerpladsen og der danses om træet og synges julesange. Tinglev Børne- og Sognekor underholder.

Julebyen



Fredag

28. november

kl. 17.30-19.30

- Lykkehjulet
- Gratis varm kakao
- Salg af grillpølser og popcorn v/FDF
- Salg af gløgg, øl og vand v/Juhls bar
- Salg af Lions burger
- Salg af nøgler til nøgleboksen - Vind et 50 " TV
- Salg af jule-/kirkegårdsdekorationer v. Karin Bay Christensen.
- Leg i den store sandkasse
- Juletræet tændes

Optøget

går ad Højskolevej via Hovedgaden til Centerpladsen.

Fakler

Vi opfordrer beboere/butikker på Hovedgaden til at tænde fakler eller sætte lys i vinduerne.

Juletræet

Julemanden tænder lys i juletræet på Centerpladsen kl. 18.15 (ca.)

Julebelysning

Private, foreninger eller virksomheder, der ønsker at donere et beløb til julebelysningen i Tinglev kan indbetale på konto nr. 9827 - 8240010551

TAK

JULEBYEN

Åbningstider på Centerpladsen

Fredag d. 28. november
kl. 17.30-19.30
Lørdag d. 6. december
kl. 12.30-15.00
Lørdag d. 13. december
kl. 12.30-15.00
Søndag d. 21. december
kl. 12.30-15.00

Medlemmer af Tinglev HHI

Automester Tinglev
Bageriet Kock
Becks Autoservice
Beredskabsstyrelsen
Teknisk Skole
Brdr. Bonnichsen
Coop 365 Discount
Der Nordschleswiger
EDC Tinglev / Aabenraa
Elgården Tinglev
Hans Holm
Heidelberg Materials

Iprinting
Kebabhuset
Kedde H. Erichsen
Kohberg Tandklinik
LHN Tinglev
Matek Steel
MR tømrer
Naturmælk
Revisionscentret Padborg
SK Alltrade
Stauholz
Super Brugsen

Sydbank
Tinglev Apotek
Tinglev Autocentral
Tinglev Begravelsesforretning
Tinglev Kloak Aps
Tinglev Møbelforretning
Tinglev Sparekasse
Tinglev Tømrerforretning
Uge Lystfiskeri- og Camping

Tænk lokalt
- det er de lokale virksomheder der holder Tinglev i gang...



www.thhi.dk

Handels-, Håndværker- og Industriforening

Aabenraa
Kommune

Støttet af:
godeliv

Tusind tak

til alle fra nær og fjern, der på alle måder har vist deres opmærksomhed i forbindelse med

Asmus Hansen Harboe's

død og bisættelse.

En særlig tak til Bylderup-Bov frivillige brandværn for deres flotte fremmøde og engagement.

Tusind tak

Familien

Vore kære far, svigerfar, farfar, morfar og oldefar

Aage Johan Schmidt Simonsen

er stille sovet ind efter kort tids sygdom,
i en alder af 92 år

Tinglev, den 21. november 2025

Elsket og savnet

Jens & Jette

Egon & Sandra

Peter

Annette & Lars

Børnebørn & oldebørn

Bisættelsen finder sted fredag den 28. november
kl. 11.00 i Tinglev Kirke

En særlig tak til Hjemmeplejen i Tinglev, samt Rønshave
Plejehjem for kærlig og omsorgsfuld pleje.

Næsten 4000 familier har søgt om julehjælp i år

Ny trist rekord i Syd- og Sønderjylland: Over 3.900 familier har søgt julehjælp

Kontanthjælpsreform og dyrere dagligvarer rammer de mest udsatte familier hårdt, lyder det fra Blå Kors Danmark.

Blå Kors Danmark har nu lukket for ansøgninger til årets julehjælp, og aldrig før har så mange familier rakt ud efter hjælp. I alt har 23.253 familier søgt om julehjælp, hvilket er en stigning fra sidste års rekord på 21.285 ansøgninger.

Også i Syd- og Sønderjylland mærker Blå Kors pres

på ansøgningerne. Her har 3.916 familier søgt om julehjælp, hvilket er flere end nogensinde før. Til sammenligning var der 3.570 ansøgere i 2024.

For mange børnefamilier er december blevet en måned præget af bekymringer. Pri-serne på dagligvarer er ifølge Danmarks Nationalbank steget med mere end 30 procent siden 2021 og mange mærker allerede konsekvenserne af kontanthjælpsreformen og generelt højere leveomkostninger. Det presser især de familier, som i forvejen har svært ved at få økonomien til at hænge sammen.

»Vi møder forældre, der gør alt, hvad de kan for at få hverdagen til at hænge sammen. Men når de faste udgifter tager det hele, er der ikke noget tilbage til jul,« siger generalsekretær Morten Skov Mogensen og tilføjer: »Det er børnene, der mærker det først.«

Ikke nok til at hjælpe alle familier

Ifølge Arbejderbevægelsens Erhvervsråd lever 49.500 børn i Danmark i fattigdom. For mange af dem bliver julen endnu en påmindelse om, at de er anderledes end deres klassekammerater.

»Julen betyder enormt meget for børn. Derfor er det ekstra hårdt for mange forældre, når de må skuffe deres børn eller undvære helt basale ting for at få råd til at holde jul,« siger han.

Selvom julehjælpen får støtte fra blandt andet fonde, virksomheder og privatpersoner, rækker midlerne ikke til alle de familier, som har søgt om hjælp hos Blå Kors Danmark.

»Vi er meget taknemmelige for den støtte, vi har fået indtil videre, og det er stadig muligt at donere til julehjælpen. Alle donationer tæller og kan være med til at gøre en forskel. For med så mange ansøgninger har vi desværre ikke penge til at hjælpe alle, som det ser ud nu,« siger Morten Skov Mogensen.

Blå Kors Danmarks julehjælp gives til økonomisk trængte børnefamilier med hjemmeboende børn under 18 år – med særlig vægt på enlige forsørgere. I år består hjælpen af et gavekort på 700 kroner til Lidl.

Julehjælpen er i år støttet af blandt andet Ole Kirk's Fond, Lars Larsens JYSK Fond, Hempel Fonden, Aage og Johanne Louis-Hansens Fond, Vissing Fonden, Oak Foundation og Lidl.

Stigning i Aabenraa

I Aabenraa kommune har antallet af ansøgere om julehjælp også været stigende. I 2020 var der 193 ansøgninger, mens der i år er hele 340 ansøgere.



Tinglev Fodpleje og Hudterapi

v/Annette Grindsted

Lægeeksamineret fodplejer · Hudterapeut

- Fodpleje
- Ansigtsbehandling
- Voksbehandlinger
- Farvning af vipper/bryn

Tlf. 30 70 53 70

Hovedgaden 60 · Tinglev · www.tinglevhudpleje.dk

Gudstjenester

TINGLEV

Søndag d. 30. kl. 10.30.

BURKAL

Søndag d. 30. kl. 10.30.

BYLDERUP

Søndag d. 30. kl. 19.00.

RAVSTED

Søndag d. 30. kl. 10.30.

LM BYLDERUP-BOV

FRIMENIGHED

Søndag d. 30. kl. 10.30.

TINGLEV
● ● ● mere end du tror

Følg med på
www.tinglev.dk

KLOAKSERVICE

Weekendvagt 74 64 62 47

FKSSlamson Professional kloakservice

TELEFON 74 64 62 47 · Bjolderupvej 5 · 6392 Bolderslev

Ugebladet

TINGLEV

TVÆRVEJEN 5 · 6360 TINGLEV · TLF. 74 64 40 38

MAIL@IPRINTING.DK

INDLEVERINGSFRISTER:

Større ann.: onsdag kl. 16.00 · Mindre ann.: torsdag kl. 12.00

HVIS UGEBLADET UDEBLIVER – KONTAKT FK DISTRIBUTION
PÅ WWW.FK.DK ELLER PÅ TLF. 70 10 40 00

Ugebladet påtager sig intet erstatningsansvar som følge af evt. trykfejl i annoncer og tekst. Affotografering af bladets tekst, billeder og annoncer til brug ved mangfoldiggørelse er forbudt uden vor tilladelse. Læserbreve og stof med annoncemæssig karakter medtages ikke. Ugebladet omdeles onsdag/torsdag og udkommer 26 gange i løbet af 2025 i ca. 9.000 eksemplarer hver gang.

EL-VAGT 74 64 40 56

Hvidevare-service

Rep. og salg af
hårdehvidevarer...

Ingen startgebyr

EL-GÅRDEN
TINGLEV

Nørremarken 2 · 6360 Tinglev

Telefon 74 64 40 56

Reparation og salg af HVIDEVARER

stort udvalg i butikken

vi bortskaffer de gamle maskiner



EL-VAGT 74 64 64 40

EL SALG **Brødrene Bonnichsen Bolderslev**

Vindmøllevej 1 · 6392 Bolderslev

Tlf 74 64 64 40 · www.bbb-el.dk

Gælder kun
fredag d. 28. nov. 2025.
Så længe lager haves.

BLACK FRIDAY

Gælder kun
fredag d. 28. nov. 2025.
Så længe lager haves.

Husqvarna AM 415x

Robotplæneklipper med zonestyring og virtuelt kort, til græsplæner på op til 1500 m². Vejl. kr. 17.999,-



KUN
8 stk.

Black pris
9.500,-

SPAR
8.499,-

Husqvarna AM 310 inkl. installationskit

Klarer græsplæner op til 1.000 m² og en hældning på 40%. Kan styres via APP. Vejl. kr. 12.499,-



SPAR
5.500,-

Black pris
6.999,-

KUN
4 stk.

225i højtydende batteri

kædesav Til hurtig og effektiv savning. U. batteri. Vejl. kr. 1.899,-



KUN
1 stk.

Black pris
899,-

SPAR
1.000,-

Husqvarna motorsav 445 mark 2

Let allround sav, med 15" sværd og 45,7 M3. Vejl. kr. 4.699,-



KUN
1 stk.

Black pris
3.199,-

SPAR
1.500,-

Husqvarna motorsav 445 e-Mark 2

All-round benzin kædesav til skov og landbrug. Med smart start, 45,7 m3 og 15" sværd. Vejl. kr. 5.299,-



KUN
1 stk.

Black pris
3.999,-

SPAR
1.300,-

Husqvarna 215iL-trimmer og 215iHD45-hækkeklipper

Inkl. 1 lader og 1 batteri. Vejl. kr. 3.999,-



KUN
3 stk.

Black pris
2.799,-

SPAR
1.200,-

Husqvarna 120iB batteri løvblæser u. batteri

Velegnet til små og mellemstore haver. Vejl. kr. 1.199,-



Black pris
749,-

SPAR
450,-

KUN
1 stk.

325iB kraftig løvblæser med fartpilot og boost-tilstand. U. batteri. Vejl. kr. 2.499,-



KUN
1 stk.

Black pris
1.399,-

SPAR
1.100,-

JULETILBUD TIL DIG

Juletilbud fra Stihl



SAV
1.285,-

SUG
1.055,-

KLIP
1.090,-

Sav, klipper og støvsuger

(GTA26) saven
(HSA 26) klipper
(SEA 20) støvsugeren
Inkl. 1 batteri og lader.

STIHL FUNKTION Active læderstøvler

for stabilt greb og høj beskyttelse under privat og professionelt motorsavsarbejde. Vejl. kr. 1.365,-



NU
699,-

SPAR
666,-

Legetøj fra Bruder

JOHN DEERE
7R350



CLAAS
AXION 950



Frit valg
299,-

SPAR
OP TIL
25%

NEW HOLLAND
T7.315



CASE IH OPTUM
300 CVX



FENDT 936
VARIO



MASSEY
FERGUSON 7624



Gaveideer



Sika 1185b/
1186b



SPAR
382²⁵

Frit valg
329,-

Sikkerhedssæt fra Oregon

Skærehandsker, skovhjelme samt chaps benbeskytter (one size). Vejl. kr. 999,-



NU
659,-

SPAR
340,-

Vejsalt



15 KG
49⁹⁵

25 KG
79⁰⁰

Husqvarna

STIGA



HANS HOLM

Navervej 5 - 6360 Tinglev - Tlf. 74 64 40 94 - www.hansholm.dk

STIHL

EGHOLM

Tilbuddene er gældende i uge 48 og 49 2025. Black Friday tilbud gælder kun fredag d. 28. nov. 2025 (så længe lager haves). Alle priser er inkl. moms. Forbehold for trykfejl.

Jan Riber Jakobsen fortsætter som borgmester i Aabenraa

Kommunalvalget 2025 er veloverstået og i Aabenraa Kommune har den siddende borgmester, Jan Riber Jakobsen, meddelt, at han fortsætter på posten. Det er en aftale, han har lavet med samtlige partier i byrådet.

Dog er intet officielt, inden konstitueringsaftalen er underskrevet den 10. december.

Den siddende borgmester fik et flot valg. Han blev topscorer med 4426 personlige stemmer og det var der ingen andre kandidater, der kunne matche.

Hans udfordrer til borgmesterposten, Thomas Andresen, fik 2042 personlige stemmer og var dermed den, der fik næstflest. Erik Uldall Hansen fra Socialdemokratiet fik 755 personlige stemmer og det var tredjemest.

Både Venstre og Socialdemokratiet tabte mandater i forhold til 2021. Venstre mistede 4 og landede på 7 og er stadig størst, mens Socialdemokraterne mistede 3 og lander på 6. Konservative gik frem fra 4 til 6 mandater.

Dansk Folkeparti gik fra 2 til 4, Socialistisk Folkeparti øgede fra 1 til 2, mens Slesvigsk Parti forsvarede deres 2, ligesom Radikale Venstre beholdt deres ene mandat. Danmarksdemokraterne stormede ind i byrådet med 2 mandater, mens Liberal Alliance også er nye med 1 mandat.

Efter lange forhandlinger på valgnatten kunne Jan

Riber Jakobsen i de tidlige morgentimer meddele, at han har samlet hele byrådet i en bred konstituering, således at alle 31 medlemmer bakker op om ham som borgmester i de næste 4 år.

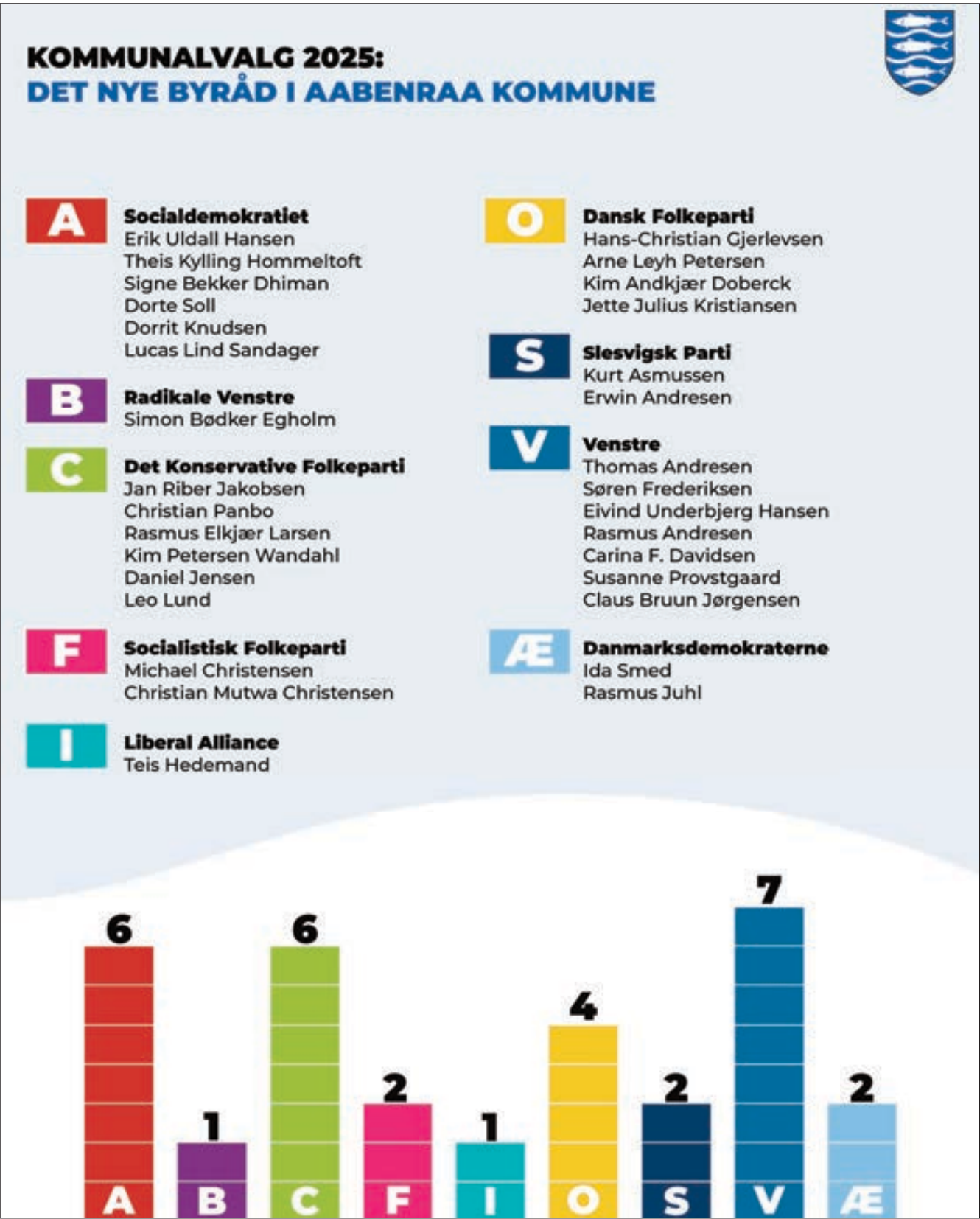
Ni partier i byrådet

Fra 1.1.2026 er der ni partier repræsenteret i Aabenraa Byråd og de har følgende mandater:
Venstre 7
Socialdemokratiet 6
Det Konservative Folkeparti 6
Dansk Folkeparti 4
Slesvigsk Parti 2
Socialistisk Folkeparti 2
Danmarksdemokraterne 2
Radikale Venstre 1
Liberal Alliance 1

10 nye medlemmer af det nye byråd

Det nye byråd bliver fornyet med 10 nye kandidater, når det samles efter nytår.
Socialdemokratiet: Lucas Lind.
Radikale Venstre: Simon Bødker Egholm.
Det Konservative Folkeparti: Kim Petersen Wandahl.
Daniel Jensen.
Leo Lund.
Socialistisk Folkeparti: Christian Mutwa Christensen.
Liberal Alliance: Teis Hedemand.
Dansk Folkeparti: Kim Andkjær Doberck
Jette Julius Kristiansen.
Danmarksdemokraterne: Rasmus Juhl.

Derudover der er et par af de siddende byrådspolitikere, der har skiftet parti i løbet af de sidste 4 år.



DANMARKS
DEMOKRATERNE

 **Danmarksdemokraterne Aabenraa**

Uge
Vognmandsforretning



Salg af:

- Grus - sand - skærver - flis m.m.

Udlejning af:

- Containere 8-40 m³
- Minigraver
- Minilæsser
- Motorbør m.m.

Affaldsløsninger:

- Til private og erhverv, åbne/lukkede containere

Transport og formidling af:

- Halm, hø, wrap

Åbenråvej 104 · Uge · 6360 Tinglev
tlf. 28 15 13 42 · følg os på facebook

Træfældning - Stubfræsning

Special opgaver større og mindre udføres professionelt. Vanskelig træfældning og topkapning, beskæring, hækkeklipping og flishugning og stubfræsning uden at ødelægge Deres have. Udtyndning af skov og læhegn.

Indhent uforbindende tilbud.
Fuld dækkende forsikring.

Skoventreprenør Theodor Jørgensens eftf.
Mobil: 23 45 11 32
www.buskmanden.dk



**Last&Bilsyn**
Aps

Med og uden tidsbestilling. Find os bag Padborg Elektro

 Industrivej 11c, 6330 Padborg
 tlf. 32 16 22 00
 info@lastogbilsyn.dk
 www.lastogbilsyn.dk

Bilsyn kun 480,-

**Uwe Petersen**
MALERFORRETNING EHT.

Charlotte Petersen Åglimt 14
+ 45 2126 3777 6372 Bylderup Bov
mail@uwe-petersen.dk uwe-petersen.dk

Din havemand

- Grønne belægninger sprøjtes på f.eks. tag, terrasse eller mur
- Vask af terrasse
- Diverse havearbejde
- Græsklipning
- Hækkeklipping
- Omlægning af græsplæner
- Træfældning
- Flishugning


Fulddækkende forsikring haves
Ring for tilbud - 29 88 56 70
Verner Ratzer, Tinglev



KARSTEN IWERSEN A/S

Auto- Traktor- & Plæneklipperservice

BESTIL EN ROBOT INDEN DEN 19.12. OG FÅ EN GRATIS GARAGE

Levering og opsætning til foråret



Kom ind forbi vores værksted og få et
**SKIFT AF VINTER-
ELLER SOMMERHJUL**



400,-

inkl
opbevaring

VINTEROPBEVARING AF AUTOMOWER

INKLUDERER:

- Rengøring
- Opdatering af software
- Kontrol af elektriske dele
- Udskiftning af knive
- Opbevaring, frostfrit med opladninger

1300,-
Afhent/levering
495,-



KABELFRI ROBOTPLÆNEKLIPPERE



305E NERA



435X AWD NERA

Klarer stejle
skråninger på
op til 70 %



JULELUKKET

Fredag den 19. december kl. 12.00
til og med søndag den 4. januar

* alle priser er inkl. moms

AUTO- & HAVE-PARK SERVICE

Vestermarksvej 10, 6200 Kliplev

Tlf: +45 74 68 83 24

karsteniwersen.dk

AutoMester®

ECHO

Husqvarna
READY WHEN YOU ARE

- Grafisk design
- Roll-Up
- Foldere

- Flyers
- Beachflag
- Skilte / folie

- Banner
- Salgsmapper
- Blokke

- Kalender
- Bøger
- Magasiner

- Labels
- Messestand
- Reklamegaver

iprinting
PRINT · TRYK · REKLAME

2026	2026	2026	2026	2026	2026
JANUAR	FEBRUAR	MARTS	APRIL	MAJ	JUNI
To 1 Nytårsdag Fr 2 Lø 3 Sø 4 Ma 5 Ti 6 Hellig 3 konger On 7 Prins Vincent To 8 Prinsesse Josephine Fr 9 Lø 10 Sø 11 Ma 12 Ti 13 On 14 To 15 Fr 16 Lø 17 Sø 18 Ma 19 Ti 20 On 21 To 22 Fr 23 Lø 24 Sø 25 Ma 26 Ti 27 On 28 Fr 29 Lø 30 Ma 31	Sø 1 Ma 2 Ti 3 On 4 To 5 prinsning Mary Fr 6 prinsesse Marie Lø 7 Sø 8 Ma 9 Ti 10 On 11 To 12 Fr 13 Lø 14 Sø 15 Fastelavn Ma 16 Ti 17 On 18 To 19 Fr 20 Lø 21 Sø 22 Ma 23 Ti 24 On 25 To 26 Fr 27 Lø 28	Sø 1 Ma 2 Ti 3 On 4 To 5 Fr 6 Lø 7 Sø 8 Ma 9 Ti 10 On 11 To 12 Fr 13 Lø 14 Sø 15 Ma 16 Ti 17 On 18 To 19 Fr 20 Lø 21 Sø 22 Ma 23 Ti 24 On 25 To 26 Fr 27 Lø 28 Sø 29 Ma 30 Ti 31	On 1 To 2 skærtorsdag Fr 3 Langfredag Lø 4 Sø 5 Påskedag Ma 6 2. påskedag Ti 7 On 8 To 9 Fr 10 Lø 11 Sø 12 Ma 13 Ti 14 On 15 To 16 dr. Margrethe II Fr 17 Lø 18	Fr 1 Lø 2 Sø 3 Ma 4 Ti 5 Danmarks befrielse 1945 On 6 To 7 Fr 8 Lø 9 Sø 10 Ma 11 Ti 12 On 13 To 14 kr. himmelfartsdag Fr 15 Lø 16 Sø 17 Ma 18 Ti 19 On 20 To 21	Ma 1 Ti 2 On 3 To 4 Fr 5 Grundlovsdag Lø 6 Sø 7 Prins Joachim Ma 8 Ti 9 On 10 To 11 Fr 12 Lø 13 Sø 14 Ma 15 valdemarsd. Ti 16 On 17 To 18 Fr 19 Lø 20 Sø 21 Længste dag Ma 22 Ti 23 On 24 Skt. Hans dag

Effektiv
og billig
reklame:
kalender
med logo

Frit valg
mellem
bordmodel,
A4, A3, A2
eller spiral

Kalender 2026

Forkæl dine kunder med en virksomhedskalender.
Det giver overblik og samtidig er du sikret en plads i øjenhøjde
– hele året rundt. Det er 12 måneders markedsføring, der virker.

mail@iprinting.dk
www.iprinting.dk
Tværvejen 5
6360 Tinglev
Tlf. 74 64 40 38

iprinting
PRINT · TRYK · REKLAME

Kimi fandt den rette vej

Et praktikforløb hos Frøslev Træ gennem jobtræningsinitiativet Unge på Toppen blev vendepunktet for 28-årige Kimi Jepsen fra Aabenraa.

I dag arbejder hun i salgsafdelingen hos Frøslev Træ og er netop begyndt på sin uddannelse.

Kimi drømte oprindelig om en fremtid i politiet, men den drøm blev udfordret af, at hun som 21-årig blev mor. Siden fulgte nogle år med forskellige jobs og overvejelser om, hvilken retning livet skulle tage. Via Aabenraa Kommune tilbød et forløb hos Unge på Toppen og selvom Kimi ikke passede helt ind i målgruppen, sagde hun ja tak.

»Jeg vidste egentlig ikke, hvad jeg gik ind til, men jeg tænkte, at alt var bedre end at stå stille. Jeg havde brug for at finde noget, der gav mening – og jeg har altid haft krudt i røven. Det fik jeg lov til at bruge i praksis, da jeg kom ud i praktik hos Frøslev«, fortæller Kimi Jepsen.



Fra praktikant til rollemodel

I dag bor 28-årige Kimi nær Aabenraa sammen med sin kæreste og sin søn. Hun er i gang med en toårig elevuddannelse i salg og ser lyst på fremtiden.

»Jeg er der, hvor jeg skal være. Min søn er stor nok til at forstå, at det handler om mig nu, og jeg glæder mig til at blive dygtigere og få en uddannelse. Jeg håber, min historie kan inspirere andre unge til at tage chancen. Man ved aldrig, hvor det ender – jeg havde aldrig fo-

restillet mig, at jeg skulle arbejde med træ, men jeg kunne ikke ønske mig noget bedre«, siger Kimi Jepsen afsluttende.

Unge på Toppen

Unge på Toppen er et 26-ugers jobtræningsforløb, der henvender sig til primært unge på offentlig forsørgelse. Projektet kombinerer virksomhedspraktik med fokus på fællesskab, kost, motion og personlig udvikling og har siden 2017 hjulpet over 300 unge videre i job eller uddannelse.



Peter Georg Hansen fra Din Hørespecialist.

Apoteket tester hørelsen

Kom til gratis høreprøve d. 1 december på Tinglev Apotek kl. 9:00 - 11:00 og på Padborg Apotek kl. 12:00 - 14:00

**Har du problemer med hørelsen?
Nu kan du gratis få testet hørelsen på apoteket – på 1 minut.**

800.000 har et høretab og vejen til at få gjort noget ved hørelsen og undersøge mulighederne for høreapparat kan virke uoverskuelig for mange. Det har fået apoteket til at sætte fokus på hørelsen ved at tilbyde en vejledende høretest ganske gratis. Mød vores ekspert på

dagen og hør, hvordan du kvit-og-frit kan komme i gang med høreapparater ved at bruge dit offentlige tilskud.

Hør også om den nyeste forskning, der peger på en sammenhæng mellem høretab og demens. Få uforpligtende rådgivning og hjælp fra vores ekspert – mød ham på apoteket.

Høretesten er gratis.

LÆKKERIER TIL JULEMÅNEDEN

Klejnere
stk. **13,-**
10 stk. for 119,-

Kløben
stk. **55,-**
Flere varianter

Centerpladsen 5, 6360 Tinglev
Tlf. 74 64 40 09

Åbningstider:
Mandag-fredag kl. 6.00-18.00
Lørdag-søndag kl. 6.00-17.00

Bageriet **Kock**
Det naturlige valg



SYDJYSK ALGE- & FLISERENS

BLIV FRI FOR ALGER, MOS OG FLISEPEST



Priser fra
kr. **35,-**
pr. m² inkl. moms
med mulighed
for tilvalg

✓ Ingen skjulte gebyrer el. tillæg

✓ Beskyttende imprægnering

✓ Miljøgodkendt

✓ Fuld tilfredshedsgaranti

Med Sydjysk Alge & Fliserens er du garanteret et flot resultat, hver gang

Kontakt os alle dage på

Brian tlf. 70 66 62 50 • info@safrens.dk

Ugebladet

Indleveringsfrister

Hele, halve og kvarte sider senest:

ONSDAGE KL. 12.00

Bekendtgørelser, taksigelser,
tillykke samt mindre annoncer senest:

TORSDAGE KL. 16.00

Får du ikke Ugebladet

Det er FK Distribution, der omdeler Ugebladet Tinglev.
Avisen omdeles onsdag og torsdag.

Har du ikke modtaget Ugebladet torsdag kl. 20.00,
kan du sende en reklamation via denne hjemmeside:
www.fk.dk eller ringe til FK Distribution på 70 10 40 00.



**SAMME OPLAG I ALLE UGER:
9.000 HUSSTANDE**

Udgivelser

2025

Uge 48 onsdag/torsdag 26./27. november

Uge 49 onsdag/torsdag 3./4. december

Uge 50 onsdag/torsdag 10./11. december

Uge 51 onsdag/torsdag 17./18. december

2026

Uge 3 onsdag/torsdag 14./15. januar

Uge 5 onsdag/torsdag 28./29. januar

Uge 7 onsdag/torsdag 11./12. februar

Uge 9 onsdag/torsdag 25./26. februar

Uge 11 onsdag/torsdag 11./12. marts

Uge 13 onsdag/torsdag 25./26. marts

Uge 16 onsdag/torsdag 15./16. april

Uge 18 onsdag/torsdag 29./30. april

Uge 20 onsdag/torsdag 13./14. maj

Uge 22 onsdag/torsdag 27./28. maj

Uge 24 onsdag/torsdag 10./11. juni

Uge 27 onsdag/torsdag 1./2. juli

Uge 31 onsdag/torsdag 29./30. juli

Uge 33 onsdag/torsdag 12./13. august

Uge 35 onsdag/torsdag 26./27. august

Uge 37 onsdag/torsdag 9./10. september

Uge 39 onsdag/torsdag 23./24. september

Uge 41 onsdag/torsdag 7./8. oktober

Uge 43 onsdag/torsdag 21./22. oktober

Uge 45 onsdag/torsdag 4./5. november





Hjerteligt tillykke
Dette unge par har kron-
diantantbryllup den 26. nov.
2025.

Hilsen fra
**Børn, Svigerbørn,
Børnebørn og Oldebørn**

Kreative husmødre fra Tinglev lavede dekorationer

Tinglev Husmoderforening har været på besøg hos Blomst & Bolig i Padborg. Det var en rigtig spændende og hyggelig aften, hvor de kreative evner blev udfordret. Der blev lavet flotte dekorationer, inden aftenen blev afsluttet med æbleskiver og gløgg.

Vi står for
**kvalitet, service og
kundetilfredshed**

Løsninger til:

- Køkkener, bad og møbler
- Reparation af gamle døre
- Interiør-renovationer
- Plankeborde og trapper

Kun fantasien sætter grænser



SNEDKERENS SØNNER
Individuelle Løsninger

Tlf. 73 62 19 89 · www.snedkerenssoenner.dk
info@snedkerenssoenner.dk
Showroom: Hovedgaden 83, 6360 Tinglev

Tinglev kloak

Aut. kloakmester

- Kloakarbejde rep. og nyt
- Kloakspuling
- Kloak TV-inspektion
- Arbejde med minigraver/-læsser



Timianvænget 27 · Tinglev
www.tinglevkloak.dk · mail: tckloak@live.dk
Tlf. 21 26 43 81

TINGLEV
● ● ● mere end du tror

JERN & METAL KØBES

Brian Brix Christensen

Tlf. 22 56 28 81

RENS SKROT

Alt i tømmer- og snedkerarbejde

Om-, til og nybygning af stort og småt

Ring på 22 77 48 69

og få et uforbindende tilbud

TINGLEV
TØMRERFORRETNING
v/ Simon Schultz



**Sæson
2025**

Bjolderupgård
- din alsidige maskinstation

Speciale: Pasningsaftaler · Faste kørespor i græsmarker
Salg af majsensilage · Formidling af majs til biogas
Jord søges til dyrkning af biomajs

Gyllekørsel	Markarbejde	Snitning
Fendt 933 med Samson PG25 med GPS Fendt 942 med PG28 med GPS 12M Samson græsnefælder BoMeck 24M/SyreN NYHED: Nedfælder til placering af gylle til majs	Pløjning med kvik pak Såbedsharvning Dybdeharvning Såning af korn + frø Horsch 4M Majssåning med Horsch 12 rækker Majssrensning med såning af græsfrø + gødning New Holland BB1290 presser med rotorcutter	Skårlægning JF 12M med bånd og GPS Rivning Claas 4900 med GPS Græssnitning med Claas Jaguar 960 Majssnitning med Claas Jaguar 960 Frakørsel med 40 m ³ og 55 m ³ vogne Opstakning med gummiged Opstakning med Claas Xerion og silofordeler



BJOLDERUPGÅRD MASKINSTATION P/S

Erik Kristensen · Bjolderupvej 82 · 6392 Bolderslev · Tlf. 21 64 59 56

Se mere på www.bjolderupgaard.dk
eller følg os på facebook - søg på »Bjolderupgård«

Udfører alt indenfor:
VAND - VARME - SANITET
BLIKKENSLAGERARBEJDE

Petersen's VVS

v/ Jørgen Petersen

Garverland 10A · 6372 Bylderup Bov
Mobil 21 70 15 07 · Telefax 74 76 15 07
E-mail: mail@petersensvvs.dk

NT Murer

**Mangler du
en murer?**

74 67 68 42 | Ntts.dk

Omlægning af have
Beskæring
Græsklipning
Træfældning
Fliselægning
Vedligeholdelse
Alt i sten, vand og granit

Ring og få
et godt tilbud

ANLÆGSGARTNER FRANK HANSEN ApS

Mads Clausens Vej 3 · 6360 Tinglev
Tlf. 28 22 89 83 · fh@gartner-fh.dk

Få et høretjek på apoteket

En god hørelse er lig med bedre livskvalitet. Det mener de hos Din Hørespecialist, der i samarbejde med bl.a. Tinglev og Padborg Apoteker inviterer borgerne ind til en gratis og uforpligtende høretest i starten af december.

Mange danskere lever med et uopdaget høretab, som ikke bare påvirker hverdagen – men også kan have alvorlige konsekvenser for helbredet. Nyere forskning viser en tydelig sammenhæng mellem ubehandlet høretab og øget risiko for demens. Derfor er

det vigtigt at tage hørelsen alvorligt.

Når man møder op til en høretest, er det en erfaren hørespecialist fra Din Hørespecialist, der laver høretesten og tilbyder rådgivning. Høreprøven tager kun et minut.

Et lille høretab kan have store konsekvenser

Høretab udvikler sig ofte gradvist og kan være svært at opdage. Men selv et mildt ubehandlet høretab kan øge risikoen for social isolation og kognitiv tilbagegang – faktorer, der ifølge forskningen i værste fald kan føre til demens.

Apotekerne og Din Hørespecialist opfordrer alle til at få lavet en høretest. Det kan være første skridt mod en bedre hørelse og livskvalitet.



Tinglev HHI ønsker alle en glædelig julemåned

JULEKONKURRENCE!

Gæt en julefrokost

Menu

1. SKIFE FELTI
2. LEKFIRLADER
3. FLÆBEKLÆS
4. JALATERES
5. SADETEGN
6. LARIMASDANE

Nissernes årlige julefrokost står for døren, og alle glæder sig. Drillenisserne har dog været på spil, og har byttet om på bogstaverne på menukortet. Kan du sætte bogstaverne rigtigt sammen, så nisserne kan se, hvad de skal have at spise?

Den rigtige menu er:

1.

2.

3.

4.

5.

6.

Husk at udfylde navn, adresse og mail

Navn:

Adresse:

Postnr./By:

e-mail:

Tinglev HHI sætter 2 stk. gavekort a 100,- kr. på højkant. Klip kuponen ud af avisen og aflever den hos Iprinting, Tværvejen 5, 6360 Tinglev, senest søndag d. 30. november. Du kan også scanne sedlen og maile den på mail@iprinting.dk - KUN 1 lod pr. deltager. Vinderne offentliggøres i uge 49. Præmier kan afhentes hos Ugebladet frem til den 9. januar 2026.

Det sker... i Tinglev og omegn

Skal dit arrangement med i kalenderen? Kontakt os og hør nærmere på tlf. 74 64 40 38 eller mail@iprinting.dk

November 2025

Ons. 26.	Bylderup-Bov Friskolen inviterer til Åben Skole på skolen fra kl. 16.30.
Fre. 28.	Tinglev HHI inviterer til »Julestart i Tinglev« på Beredskabsstyrelsen Teknisk Skole og senere Centerpladsen kl. 17.00.

December 2025

Man. 1.	ÆldreSagen Tinglev inviterer til foredrag med Jørn Buch og Jens Chr. Lund i Rebbølcenteret kl. 14.00.
Tirs. 2.	Sozialdienst Buhrkall inviterer til julefrokost på Saksborg Kro kl. 11.30.
Ons. 3.	Sozialdienst Tingleff inviterer til julefrokost på Deutsche Nachschule kl. 18.00.
Tors. 4.	Tinglev Husmoderforening inviterer til julestue i Borgersalen kl. 18.30.
Lør. 6.	Julebyen i Tinglev har masser af gode tilbud fra kl. 12.30.
Lør. 6.	Deutsches Haus Jündewatt inviterer til julekomsammen kl. 14.30.
Søn. 7.	ÆldreSagen Tinglev inviterer til gratis julekoncert og kaffebord i Rebbølcenteret kl. 14.00.
Tirs. 9.	ÆldreSagen Tinglev inviterer til julesangcafé i Rebbølcenteret kl. 9.30.
Ons. 10.	Sozialdienst Tingleff inviterer til adventshygge på Deutsche Schule kl. 15.00.
Lør. 13.	Julebyen i Tinglev har masser af gode tilbud fra kl. 12.30.
Søn. 14.	Bolderslev lokalråd inviterer til optog i ridehallen og julehygge i Fritidscentret fra kl. 13.00.
Søn. 21.	Tinglev HHI inviterer til »Jul i Tinglev« på Centerpladsen kl. 12.30.

Januar 2026

Tors. 15.	Tinglev Kirke og Menighedsråd inviterer til nytårskoncert i Tinglev Kirke kl. 19.00
-----------	---

Bylderup Idrætscenter ændrer deres navn



Et nyt navn og nyt kapitel for Bylderup Idrætscenter. Sådan var ordene efter en veloverstået generalforsamling.

Efter en ekstraordinær generalforsamling står det nu klart, at centret fremover vil hedde Ålandets Idrætscenter og Naturbad.

Det er et navn, der både afspejler lokalområdet og de nye muligheder, som centret byder på.

Navneskiftet markerer ikke blot en ny identitet, men også et skridt ind i en ny æra med fokus på både idræt, fællesskab og natur.

Kort efter generalforsamlingen blev en ny vinterbadeklub åbnet. »Ålandets Naturbad« har allerede omkring 50 tilmeldte vinterbadere.

»Det er fantastisk at mærke den store opbakning og begejstring fra lokalområdet. Vi glæder os til at se endnu flere tage del i vores nye aktiviteter,« slutter centerleder Lone Madsen.

Hvad er »udsatte steder« på glat vej?

Enhver bilist bør være opmærksom på, at vejbanen i den kolde årstid kan være særlig glat ved passage af broer, lavtliggende områder og på skovstrækninger. Men hvorfor er der egentlig særlig risiko for glat føre her?

Den kolde luft søger nedad. Den lægger sig i bunden af dale og skaber let dug og

rimfrost, og derfor er vejene ofte særligt udsatte i lavtliggende områder.

Men hvorfor er vejbanen på netop broer så ofte glat? Det skyldes, at varmen let afgives fra broen, og især i klart vejr bliver der hurtigt glat på broer. Veje der går under broer kan også være glatte, for her har solens stråler svært ved at komme

til, hvilket ofte efterlader en kold og fugtig vejbane. På skovstrækninger ligger vejen ofte i skygge, og derfor er vejene også her potentielt våde og kolde, hvilket øger risikoen for en glat vejbane.

Ovennævnte er derfor ofte, hvad vejrmeldere tænker på, når de melder om glat føre på udsatte steder.

Skat i Tinglev

Skatklubben har afholdt præmieskat i Borgerhuset. 1. runde blev vundet af Freddy Møller med 960 point efterfulgt af Jens Chr. Carstensen, 683 og Egon Greve med 628 point. 2. runde vandt Egon Greve med 1137 point efterfulgt af Nicolaj Jakobsen, 863 og Peter Bonde, 825 point.

TINGLEV KIRKE

PRÆSTEN MEDDELER

Lørdagsdåb i Tinglev

Der vil være mulighed for lørdagsdåb i Tinglev Kirke lørdag d. 7. februar og lørdag d. 7. marts 2026. Begge dage kl. 11.00.

Kontakt sognepræsten for nærmere info.



Syng julen ind Julekoncert 11. december kl. 18.30 i Tinglev Kirke



Et festligt og traditionsfuldt arrangement hvor børnekor og sognekor under ledelse af Doris Sommerlund opfører julekoncert.

Der vil være fællessang, så alle kan komme i julestemning.

MENIGHEDSRÅDET MEDDELER

Kirkens julehjælp

Årets indsamling fra gudstjenesterne er en hjælp til værdigt trængende til jul. Igen i år er der mulighed for at ansøge sognepræsten om julehjælp.

Ansøgning om julehjælp bedes fremsendt via ”sikker henvendelse”, som kan tilgås fra Tinglev Sogns side på Sogneportalen: www.sogn.dk.

Der er også mulighed for at aflevere en kuvert med ansøgning i præstens postkasse. **Ansøgningsfristen er senest fredag den 28. november 2025.**

Alle ansøgninger behandles i fuld fortrolighed.

Kirkesanger

Vores kirkesanger Sonja K. Larsen har fået nyt job, og derfor har hun sidste arbejdsdag den 30. november.

Vi takker for din indsats og dit gode arbejde i tiden hos os. Vi ønsker dig held og lykke fremover.

Der vil efter gudstjenesten være kaffe og kage, så vi kan tage afsked med Sonja, og samtidig byde velkommen til Gunnar C. Matthiesen, vores vikar, der nu er fastansat som kirkesanger.

Julefrokost for de ældre den 10. december kl. 12.00

Der er buskørsel fra Tinglevhus. Tilmelding senest den 5. december til Haldis på 29 24 95 47.

Vi glæder os til at julehygge sammen.

Tinglev kirke



Sognepræst
Søren Wogensen
Hovedgaden 112
Tlf. 74 64 40 50
Mail: sw@km.dk

Kirkegårdsleder
Claus Meldgaard Schøtt
Tlf. 74 64 45 01
Mail: tinglevkirkegaard@tinglevkirke.dk

Organist
Doris Sommerlund
Tlf. 30 62 56 01
Mail: dorissommer12@hotmail.com

Tinglev kirkegårdskontor
Den gamle Skole
Kirkevej 1. Tlf. 74 64 45 01
Kontortid fra januar 2025:
Man, lukket
Tirs, telefonid 8 - 10
Ons, telefon og kontortid 8 - 12
Tors, telefon og kontortid 14 - 16

www.tinglevkirke.dk

Ældre Sagen

Tinglev

Foredrag

mandag d. 1. december kl. 14.00

Jørn Buch fortæller om juletraditioner og Jens Chr, Lund fortæller om sin barndoms jul i 50'erne.

Gratis julekoncert og kaffebord

søndag d. 7. december kl. 14.00

Underholdning med Rebbøl Swingband og Rebbøl Salonorkester samt muntre indslag. I pausen serveres et flot julekaffebord. Vi håber, du kommer og tager en ven eller nabo med. Det bliver godt!

Der er ingen tilmelding og julefesten er gratis.

Mangler du transport, så ring til Per Nielsen, 6014 9693. Vi sender en bus rundt og henter jer på bopælen.

Julesangcafé med overraskelser

tirsdag d. 9. december kl. 9.30

Julestemning.

Glædelig jul og godt nytår.



Julemanden vækkes og juletræet tændes i Tinglev

På fredag mødes borgerne i Tinglev på Beredskabsstyrelsen Teknisk Skole, hvor Tinglev HHI serverer gratis gule ærter og pølser til børnene, mens det tyske skoleorkester spiller julemelodier.

Julestarten i Tinglev er en mangeårig tradition, der varsler begyndelsen på en hyggelig julemåned i byen.

»Julen er en hyggelig tid og der er altid en næsten magisk stemning, når vi vækker julemanden og senere tænder lysene i det store juletræ på Centerpladsen«, fortæller Brian Marcussen fra Tinglev HHI.

Beredskabsskolen har i mange år lagt område til julestarten i Tinglev og vil som altid være pyntet op med lys og fakler. At det kunne lade sig gøre i år igen var ingen selvfølge pga. situationen i Ukraine. Det lykkedes heldigvis at få lov igen i år.

Tinglev HHI håber, at byens borgere møder op og dem, der bor langs Hovedgaden, må meget gerne sætte lys i vinduerne eller placere fakler ved vejen, så hele byen osler af jul.

Når julemanden er vækket
og har fået hilst på alle bør-

nene, sætter han sig i »kannen« hos Glenn og kører til julebyen på Centerpladsen, hvor lysene i det store juletræ tændes, inden han sammen med børn og voksne synger julesalmer.

I julebyen er Doris Sommerlund klar til at underholde sammen med Tinglev Kirkes Børne- og Sognekor.

Julebelysninger

Allerede i sidste weekend skabte Tinglev HHI i samarbejde med hjælpere »jule-ri« i byen, da de satte årets julebelysning op. Julebelysningen står for en udskiftning, men det lykkedes at



reparere og klargøre dem til endnu en sæson.

er også mange bedsteforældre, der deltager sammen med børnebørnene», slutter Brian Marcussen.

Julebyen

Der er lagt op til julestemning på »byens plads« fre-
dag aften og de efterfølgen-
de lørdage, hvor julebyen
holder åbent. Der arrange-
res forskellige ting for alle
aldersgrupper og der er
bl.a. mulighed for at få en
kop varm kakao, prøve lyk-
kehjulet, vinde et 50" TV
og meget mere.

Hyggelige konkurrencer

Det er også en mangeårig, fast tradition, at Tinglev HHI har små julekonkurrencer kørende.

»Vi har tre sjove konkurrencer med ordspil og så selvfølgelig den sidste op til »Jul i Tinglev«. Der er altid mange, der deltager og vi fornemmer, at forældrene hygger med børnene. Der

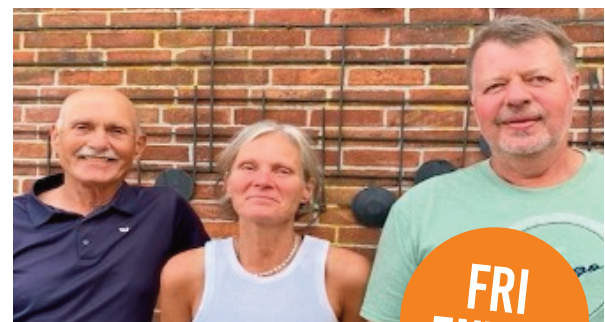


TINGLEV KIRKE INVITERER TIL NYTÅRSKONCERT

**Torsdag den 15. januar 2026
kl. 19.00 i Tinglev kirke**

*Vores dygtige lokale musiker står
for nytårskoncerten i år.*

3 KLØVER



Tinglev Kirke inviterer til en stemningsfuld aften med musik og fællesskab med trioen 3 Kløver.

3 Kløver består af Katri Ommen, Jørn Petersen og Anton Nissen, som sammen skaber en varm og nærværende musikalsk oplevelse. Trioens repertoire spænder bredt – fra danske klassikere til velkendte engelske og tyske hits – med sange fra 1960'erne og frem til i dag. Publikum kan se frem til genkendelige melodier, flerstemmig sang og musikalske fortolkninger med sjæl og personlighed.

Koncerten byder på et hyggeligt og uformelt møde med tre musikere, der brænder for at dele glæden ved musik på tværs af generationer og sprog.

Vel mødt til en spændende aften.

Tinglev Kirke og Menighedsråd



Jule- & nytårshilsner

bringes i Ugebladet uge 51

onsdag/torsdag • 17./18. december

For at få en julehilsen med i Ugebladet skal du kontakte os på mail@iprinting.dk eller på tlf. 74 64 40 38.

Har du rettelser/-tilføjelser til din annonce, så kontakt os senest den 4. december

Ugebladet

Tlf. 74 64 40 38
mail@iprinting.dk



Kliplé Mærken leverede et flot overskud i år

Komiteen bag Kliplé Mærken meddeler, at 2025 resultatet er »meget tilfredsstillende«.

Ifølge formand Allan Jessen Theede er det hårdt arbejde, frivillige, som virkelig har givet den gas, rekord mange gæster og ikke mindst et fantastisk mærkens vejr, der har været udslagsgivende for det gode resultat.

Omsætningen for Kliplé Mærken 2025 lyder på 2.487.574 kroner og sidste års minus på ca. 100.000 kr. er blevet vendt til et flot overskud på 354.056 kr.

»Dette resultat kommer ikke kun fordi vejret var godt, men også fordi de mange frivillige yder en kæmpe indsats. Alle er enige om, at det er sjovere at være frivillig til Kliplé

Mærken, når vejret er godt«, fortæller formanden.

Sidste år parkerede mange af gæsterne rundt omkring i Kliple på grund af, at parkeringspladserne var oversvømmede.

I år parkerede gæsterne også i byens gader om lørdagen, men denne gang var det, fordi parkeringspladserne var fyldt til bristepunktet.

Sjældent har der været så mange folk til Kliplé Mærken, som der var lørdag i 2025.

Kirkekoncerten, børnedisco og det store Mærkens Lotospil trak fulde huse og var måske et fingerpeg om at det ville blive et Mærken med masser af gæster. Bierfesten var igen udsolgt, også selvom der var gjort

plads til flere feststemte gæster.

Smugkroen havde fuldt hus stort set hele tiden, men som en gæst sagde »sådan skal det være i Æ Smugkro«.

Cafeteltet har i mange år været kendt for kaffe, kage, specialøl og hygge. I år rykkede folk sammen på de solbeskinnede bænke og tørlagde Cafeteltet for specialøl allerede lørdag.

Søndag var der fælles afrejse for de mange lastbiler på Truckshows pladsen, hvor mange havde taget opstilling for at få et godt billede af de mange flotte lastbiler.

Kliplé Mærken bliver forhåbentligt mindst lige så godt næste år. Der arbejdes allerede nu på et spændende Mærken og komiteen glæder sig til juni 2026.



Nye dragter til BVU Gymnastik

BVU Gymnastik har fået sponsorstøtte af diverse erhvervsdrivende og har kunnet købe nye træningssæt til alle instruktører, hjælpetrænere og udvalgsmedlemmer. Gymnastikafdelingen takker Taagholm Biogas A/S, NT Tømrer/Murer ApS, Sejer & Sønnichsen, P. Kristensen ApS, Bolderslev Byg, Smedager ApS, Frøslev Træ og Sejer Energi A/S.

God kaffe til kunder og personale?

Ring og hør mere om vore kaffeautomater...

Lav en god kop kaffe for ca. **35 øre**

Der er noget for enhver smag...

- Kaffe
- Café au lait
- Kaffe m. mælk
- Moccacino
- Espresso
- Varm kakao
- Cappuccino
- Thevand

Hos Leif får du lokal, hurtig og effektiv service...

KAFFE LEIF

Leif Gaster · Skolegade 32 · 6780 Skærbæk · tlf. 21 48 68 80 · leif@kaffeleif.dk



Julehygge

Entré 25 kr.
pr. person incl. kaffe
til voksne og saft og
juleposer til børn
- poser til børn
skal bestilles

i Bolderslev

søndag d. 14. dec. fra kl. 13.00-16.00

Billetsalget starter den 20. november 2025.

Kl. 13.00-13.30

Opvisning og Lucia optog i ridehallen på Ringvejen.

Rute:

Vestergade - Bolderslev
Hovedgade - Jernbanesvinget -
Stadionvej til hallen.

Kl. 13.30

Optog fra Ridehallen og ned til Fritidscentret. Julemanden vil gå med i optoget.

Kl. 14.00 - ca. 16.00

Julehygge i Fritidscentret.

Julemanden
kommer og vi
skal danse
om juletræet

Æbleskiver,
kager og
gløgg
kan købes

TOMBOLA
med mange
gode
præmier

HUSK
at bestille
juleposer
ved Otto

VIND FLOTTE GAVER

på entrébilletten Billetterne skal være i hallen ved udtrækningen

Tilmelding til Otto

tlf. 74 64 65 05

eller mail

bofc6392@gmail.com

Arrangører:

Bolderslev
Fritidscenter



Annoncen er sponsoreret af Bjolderup Sogns Handel- og Håndværkerforening

bliv omdeler .nu

Er din teenager klar til job?

Som omdeler kan man starte allerede som 13-årig

Gode grunde til at blive omdeler:

- 01 Du lærer værdien af at tjene dine egne penge
- 02 Du arbejder kun én gang om ugen - onsdag og/eller torsdag
- 03 Unge under 18 år optjener løbende point til vores gaveshop og får erfaringstillæg til lønnen



Sæt gang i
din teenager på
blivomdeler.nu



GUDSTJENESTER

30. NOVEMBER
1. SØNDAG I ADVENT

Bjolderup	10.30	Martin Bangsø
Kollund	9.30	Anders K. Jakobsen
Bov	11.00	Anders K. Jakobsen
Bylderup	19.00	Gunver Birgitte Nielsen
Burkal	10.30	Gunver Birgitte Nielsen
Egvad	9.00	Susanne Haahr Lubago
Ensted	11.00	Marie-Louise Herfort
Felsted	9.30	Kirsten Pedersen
Genner	17.00	Sarah Monberg Hansen
Hellevad	10.30	Susanne Haahr Lubago
Hjorkær	10.30	Robert S. Andersen
Holbøl	19.00	Jens Lind Andersen
Klipleve	9.30	Marie-Louise Herfort
Løjt	9.30	Sarah Monberg Hansen
Ravsted	10.30	Ditte Freiesleben Lund
Rise	10.30	Robert Bonde Hansen
Tingleve	10.30	Søren Wogensen
Varnæs	14.00	Kirsten Pedersen
Øster Løgum	9.30	Ann Bork Damsgaard
Høje Kolstrup	11.00	Eva Wiwe Løbner
Sct. Jørgens	9.30	Kirsten Kruchov Sønderby
Sct. Nicolai	9.30	Jakob Monberg Hansen
Sct. Nicolai	11.15	Anke Krauskopf <i>Tysk gudstjeneste</i>

14. DECEMBER
3. SØNDAG I ADVENT

Uge	10.30	Kirsten Kruchov Sønderby
Kollund	9.30	Anders K. Jakobsen
Bov	11.00	Anders K. Jakobsen
Bylderup	9.00	Martin Bangsø
Egvad	16.00	Susanne Haahr Lubago
Ensted	11.00	Marie-Louise Herfort
Felsted	11.00	Theresia Treschow-Kühl
Genner	16.00	Ditte Sjelborg-Pedersen
Hellevad	10.30	Susanne Haahr Lubago
Hjorkær	10.30	Robert S. Andersen
Holbøl	10.00	Jens Lind Andersen
Klipleve	9.30	Tom Ahlmann
Løjt	9.30	Ditte Sjelborg-Pedersen
Ravsted	10.30	Ditte Freiesleben Lund
Rise	10.30	Morten Brosbøll Vibert
Tingleve	9.00	Søren Wogensen
Varnæs	9.30	Theresia Treschow-Kühl
Høje Kolstrup	11.00	Tine Barts Andsager
Høje Kolstrup	14.00	Anke Krauskopf <i>Tysk gudstjeneste</i>
Sct. Jørgens	9.30	Thomas Nedergaard
Sct. Nicolai	9.30	Andreas Vilrik Bruun

7. DECEMBER
2. SØNDAG I ADVENT

Uge	14.00	Martin Bangsø
Kollund	9.30	Lars Meilandt Hansen
Bov	16.00	Lars Meilandt Hansen
Bylderup	10.30	Gunver Birgitte Nielsen
Burkal	14.00	Gunver Birgitte Nielsen
Egvad	19.00	Susanne Haahr Lubago
Ensted	9.30	Tom Ahlmann
Felsted	9.30	Kirsten Pedersen
Hjorkær	10.30	Susanne Haahr Lubago
Holbøl	10.00	Jens Lind Andersen
Klipleve	11.00	Tom Ahlmann
Løjt	9.30	Ditte Sjelborg-Pedersen
Ravsted	10.30	Petra - Lægmandprædikant
Rise	10.30	Robert Bonde Hansen
Tingleve	10.30	Søren Wogensen
Varnæs	11.00	Kirsten Pedersen
Øster Løgum	11.00	Ann Bork Damsgaard
Høje Kolstrup	16.00	Eva Wiwe Løbner
Sct. Jørgens	9.30	Tine Barts Andsager
Sct. Nicolai	9.30	Andreas Vilrik Bruun
Sct. Nicolai	11.15	Anke Krauskopf <i>Tysk gudstjeneste</i>

21. DECEMBER
4. SØNDAG I ADVENT

Bjolderup	9.00	Gunver Birgitte Nielsen
Kollund	9.30	Lars Meilandt Hansen
Bov	11.00	Lars Meilandt Hansen
Burkal	10.30	Gunver Birgitte Nielsen
Egvad	9.00	Susanne Haahr Lubago
Ensted	16.00	Marie-Louise Herfort
Felsted	19.00	Theresia Treschow-Kühl
Hellevad	9.00	Robert S. Andersen
Hjorkær	10.30	Robert S. Andersen
Holbøl	10.00	Jens Lind Andersen
Klipleve	9.30	Marie-Louise Herfort
Løjt	9.30	Sarah Monberg Hansen
Rise	10.30	Robert Bonde Hansen
Tingleve	10.30	Søren Wogensen
Varnæs	16.00	Kirsten Pedersen
Øster Løgum	9.30	Ann Bork Damsgaard
Høje Kolstrup	11.00	Eva Wiwe Løbner
Sct. Jørgens	9.30	Thomas Nedergaard
Sct. Nicolai	9.30	Andreas Vilrik Bruun

TINGLEV



Julekoncert
Torsdag d. 11. december kl. 18.30 i kirken
Julekoncert, hvor vi synger julen ind Børnekorene og Sognekoret medvirker. Der vil også være fælles sang. Kom til en stemningsfuld aften!

BOV-KOLLUND



Koncert med Soul Assembly
Søndag 14. december 2025, kl. 16:00
Bov kirke , Kirkevej 3, 6330 Padborg
Vokalgruppen Soul Assembly bringer en unik kombination af musikalsk alsidighed og modenhed til scenen; et udtryk der samles af et stærkt nærvær.

Med afsæt i genrer som Gospel, Soul og R&B leverer Soul Assembly et varieret repertoire. Til deres koncerter formår de at skabe en helt særlig energi i rummet, i musikken og iblandt hinanden og som munder ud i en helstøbt oplevelse af vokalmusik fra allerøverste skuffe.

En koncert der emmer af professionalitet, musikglæde og en fælles lyd der går ind under huden fra første tone.

BYLDERUP-BURKAL

Vi synger julen ind
Torsdag den 18. december kl. 19.00 i Bylderup kirke
Ved den traditionsrige sangaften 'Vi synger julen ind', synger vi i år julesalmer og sange på både dansk, tysk og engelsk – og måske på flere sprog, så alle der bor i vores to sogne kan føle sig velkomne. Inviter naboen med til en festlig aften i kirken.

HOLBØL



Gudstjeneste med Luciaoptog
Lørdag 13. december 2025, kl. 10:00 - 11:00
Kirken, Præstevænget 2A, 6340 Kruså
Grænseegnens Friskole & Jens Lind Andersen deltager.

De kirker der ikke er nævnt har ikke gudstjeneste den pågældende søndag.



BJOLDERUP-UGE

Kirkens Familieklub - juleafslutning Torsdag 4. december kl. 16:00 - 18:30 i Bolderslev Missionshus, Vestergade 5.

Man behøver ikke være der fra start af, men må gerne komme dumpende efterhånden, som man får fri fra arbejde. Klubben ledes af frivillige og kirkens kirke- og kulturmedarbejder, og vi mødes hver anden torsdag i ulige uger

Pris for mad: 30 kr. for voksne og 10 kr. for børn.

Tilmelding til Anette Mouritsen på anemo@km.dk eller 20544071 senest tirsdag. Alle er velkomne.

Vi synger julen ind i Uge kirke

Søndag 7. december kl. 14:00

Eftermiddagen begynder i Uge kirke, hvor vi synger julen ind med elskede julesalmer og – sange. Vores julekor medvirker, og det bliver en god og hyggelig oplevelse for alle. Derefter fortsætter vi til forsamlingshuset, hvor vi mødes i gårdspladsen og går herfra hen og vækker julemanden. Der serveres risengrød, gløgg og æbleskiver. Julemanden uddeler poser til alle børnene.

Entré i forsamlingshuset: 50,- kroner/ børn under 3 år gratis. Gratis adgang i kirken.

Julekoncert i Bjolderup kirke

Tirsdag d. 16. december kl. 19.00-21.00

Koncert med Haderslev Domkirkes Pigeor.

Glæd jer til en smuk koncert med skønne toner, der bringer julestemningen frem. De dygtige sangere ledes af dirigenten Mogens Fangel Damm.

Entré: 50,- kr. (gratis for børn under 18 år)

inkl. gløgg og æbleskiver efter koncerten.



BOV-KOLLUND



Julebazar i Kirkeladen

Lørdag-søndag d. 29. og 30. nov. kl. 10.00-14.00

Kirkeladen, Kirkevej 1, 6330 Padborg

Støt et godt formål, mens du får købt lidt af dine julegaver. Kom og lad julestemningen brede sig!

Julekoncert med Padborg sangkor og Padborg brass

Tirsdag 2. december kl. 19:30

Bov kirke, Kirkevej 3, 6330 Padborg

Kom til en stemningsfuld aften. Gratis adgang.

Taizé andagt

Onsdag 3. dec. kl. 19.30 i Bov Kirke

En Taizé-andagt er båret af smukke og meditative sange. Taizé sangene stammer fra et økumenisk (samarbejde og dialog mellem forskellige kristne kirkesamfund) klosterfællesskab i Frankrig, kaldet Taizé. Det er fællesskabet i sangen, der er det bærende.

Syng Sammen

Torsdag d. 4. dec kl. 14:30 - 16:00

Kirkeladen, Kirkevej 1, 6330 Padborg

Kom til nogle hyggelige timer hvor vi i godt selskab synger sammen.

ØSTER LØGUM



Syng julen ind med Luciaoptog

Torsdag d. 11. december kl. 17 i Øster Løgum Kirke

Er du inkarneret fan af julen eller har du svært ved at komme i julestemning, så skal du komme og være med til at synge julen ind. Vi synger nogle af de mest kendte og elskede julesalmer og der bliver fortalt en julehistorie. Menighedsrådet er vært ved risengrød

HJORDKÆR



Adventsfest

**Fredag d. 5. december kl. 14.30 i kirken
og efterfølgende i Hjordkær missionshjem,
Klintvej 2A, 6230 Rødekro**

Vi mødes i kirken til en lille gudstjeneste, derefter er menighedsråd vært med kaffebord. Der vil være hyggeligt samvær i missionshjemmet.

RAVSTED



Julekoncert med JørLau

Mandag d. 1. december kl. 19.00 i Ravsted kirke

JørLau ensemblet vil give en koncert med forskellige musiske oplevelser. Vi vil gerne bruge hele kirkerummet og der vil være både nyere og ældre satser til kor m.m. Der vil også indgå håndklokker i koncerten

FELSTED



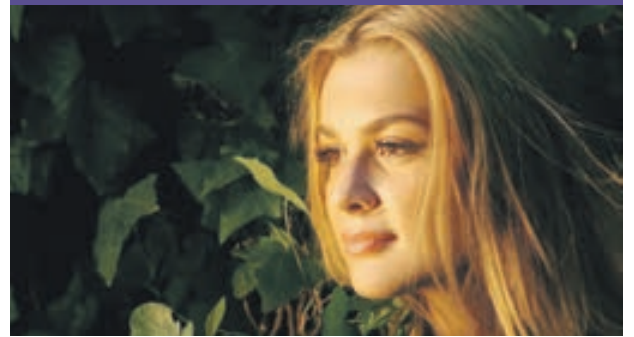
Adventshygge

Torsdag den 11. december kl. 14.00 – 16.00

Der er tid til at samles i Sognehuset til hygge og højtlesning. Der er altid kaffe og te og kage og plads til en snak omkring bordet. Der bliver også plads til sang. Det er gratis at deltage – kom endelig.

Theresia har sammensat et program med fortællinger. I december læser Theresia klassiske julefortællinger. Vi har god kage garanti.

RISE



Julekoncert Emmelie de Forrest

Tirsdag 9. december kl. 19:30 i kirken

Dørene åbner kl. 18.30. Koncerten starter kl. 19.30

Billetspris: 200 kr

Intim julekoncert med Eurovision Song Contest vinder Emmelie de Forest, som med en stemme af format præsenterer publikum for nogle af de smukkeste julesalmer og for sange med klang og nærvær.

Hun glæder sig til at skulle dele julens kærlige budskab i sange som "En rose så jeg skyde", "Dejlig er jorden", "Det er koldt derude" og "Når du ser et stjernesud" samt nogle af de største amerikanske Christmas carols krydret med en helt nyfortolket version af "Only Teardrops". Emmelie bliver akkompagneret af to musikere.

Køb billet her: <https://billetsalg.julekoncerter.dk/koncert/emmelie-de-forest-i-rise-kirke-roedekro/> eller på kirkekon-toret i åbningstiden (hverdag mellem kl. 8.30-15.00)

KLIPLEV

Syng julen ind.

Onsdag 10. december 2025 kl. 19:00 - 20:00 i kirken

Margueritkoret deltager og elever fra Kliplev skole går Lucia. Kom og lad julestemningen brede sig!

ENSTED

Eftermiddagscafe

Onsdag 3. december kl. 14:00 - 15:30

Kom til en hyggelig eftermiddag med historiefortælling og sang i kirkehuset. Der serveres et kaffebord med hjemmelavede boller og lækker kage.

AABENRAA



Onsdag 3. december kl. 19:00

Sct. Jørgens Kirke, Kirkebakken 21, 6200 Aabenraa
Ord & Musik med Lotte & Tommy

Tema: Vi bærer håbet, kærligheden og julen ind. Vi glæder os til en aften med eftertænksomhed, fællesskab og alt det, vi længes efter, når året går mod jul. Dørene og baren åbner kl. 18.30 – vi begynder kl. 19.00. Musik, samtale og ritual i et rum med højt til loftet.



Julekoncert med Sct. Nicolai Cantori

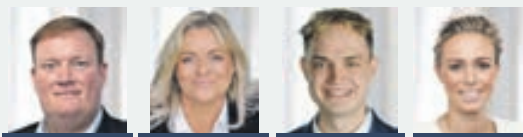
Søndag 7. december 2025, kl. 16:00 - 17:30

Sct. Nicolai Kirke, Kirkeplads 1, 6200 Aabenraa



Poul Erik Bech, Rødekro A/S

Ejendomsmægler, MDE



Brian Diemer-Marcussen
Afdelingsleder,
ejd.mægler, MDE

Andrea Skjønnemann
Ejendomsmægler,
MDE

Mads Beek
Salgstraine

Rikke Bang-Moritz
Salgskordinator,
ejendomsmægler,
MDE

NYHED



Nørremarken 38, 6360 Tinglev

Familievilla med 2 badeværelser

En regulær familievilla med en fantastisk beliggenhed og masser af bekvemmeligheder inden for gåafstand. Få minutters gang til skole, Tinglev Idrætscenter og Hovedgaden, hvor du findes busstoppested med forbindelse til Aabenraa og Tønder.

Kontantpris	1.265.000
Udbetaling	65.000
Ejerudg./md.	1.318
Br/nt u/ej.udg.	6.875/5.499
Grund	728 m²
Bolig	163 m²
Rum/værelser	5/4
Opført/omb.	1967/1977
Sag	62305611
Kontakt	74661111



Grønnevej 30, 6360 Tinglev

Centralt beliggende villa

Midt i Tinglev by finder du denne rummelige og velindrettede familievilla. Indretningen byder på en fin stue med fransk dør til køkkenet, samt udgang til terrasse. Badeværelset er stort og byder på ovenlysvindue og spabad. Ovenpå findes et stort soveværelse med skabspads og to børneværelser. Beliggenheden er i top - lige overfor Byskoven og med gåafstand til både skole, børnehave og indkøb.

Sag	62305403
Kontakt	74661111

Kontantpris	1.495.000
Udbetaling	75.000
Ejerudg./md.	1.452
Br/nt u/ej.udg.	8.104/6.483

Grund	810 m²
Bolig/kælder	162/12 m²
Rum/værelser	4/3
Opført	1948



Vi søger i Tinglev

Til familie fra Tinglev by søges villa i Tinglev by. Der skal være plads til 2 voksne og 5 børn. Dvs. min. 6 værelser eller mulighed herfor. Prisleje op til 900.000 kr.

Kunde ID:	10596095
Kontakt:	Brian Marcussen
Telefon:	73663334



Vi søger i Bolderslev

Til sammenbragt par fra Tinglev søges villa i Bolderslev. Gerne med et boligareal på mellem 120-150 m² i ét plan. Min. 3 værelser og gerne lukket grund. Der skal være tilhørende garage. Prisleje op til 1.300.000 kr.

Kunde ID:	10079167
Kontakt:	Brian Marcussen
Telefon:	73663334



Vi søger i Tinglev

Til par som bor til leje i Tinglev søges villa i Tinglev by. Gerne i god og velholdt stand. Min. 140 m2 bolig og 3 værelser samt passende størrelse stue. Prisleje op til 1.300.000 kr.

Kunde ID:	10759923
Kontakt:	Brian Marcussen
Telefon:	73663334

Hver 5. bolig i Danmark sælges gennem EDC

Bestil et gratis Salgstjek

* Data fra jan.- sept. 2025



Vi søger i Bolderslev

For familie søges villa i Bolderslev med stor velholdt garage. Boligen må gerne fremstå lys og moderne samt indeholde 4 soveværelser. Pris op til 1.800.000 kr. afhængig af stand

Kunde ID:	9136840
Kontakt:	Brian Marcussen
Telefon:	73663334



Vi søger i Ravsted

Til ægtepar fra Hynding søges mindre hus i Ravsted. Standen er underordnet, blot prisen afspejler stand. Helst etplans bolig. Min. 80 m² og 2 vær. Gerne med udestue og god have. Prisleje op til 1.000.000 kr.

Kunde ID:	10830875
Kontakt:	Brian Marcussen
Telefon:	73663334



Rebbølvej 45A, Smedager, 6392 Bolderslev
Idyllisk landejendom med plads til hele familien

Drømmer du om et charmerende landsted med masser af plads og naturskønne omgivelser? Denne skønne ejendom byder på hele 1,3 hektar jord, der smukt omkranser boligen og skaber en fredfyldt atmosfære.

Kontantpris	2.295.000	Grund	1.393 ha
Udbetaling	115.000	Bolig	421 m²
Ejerudg./md.	2.604	Rum/værelser	11/7
Br/nt u/ej.udg.	12.392/9.915	Opført/omb.	1860/2008
Sag	62305170	Kontakt	74661111

EDC Poul Erik Bech,
Rødekro A/S
Hærvejen 49
6230 Rødekro
74661111

EDC Poul Erik Bech,
Aabenraa A/S
Rådhusgade 6
6200 Aabenraa
74626464

Vi gør en forskel for dig og dit salg